

**E-TW.MT20.B.00094**

**02 декабря 2011**

**01 декабря 2014**

**Орган по сертификации продукции**  
**«МАДИ-ФОНД» НО «Фонд поддержки потребителей»**  
125829, г. Москва, Ленинградский пр-т, д. 64, ОГРН: 1037739238756  
№ РОСС RU.0001.11MT20 от 04.03.2011 г. до 04.03.2016 г  
тел.: (499) 155-08-03, (499) 155-04-45, факс: (495) 785-05-12, e-mail: info@maditest.ru

МАРКА	<b>HER CHEE, ADLY MOTO</b>
КОММЕРЧЕСКОЕ НАИМЕНОВАНИЕ	<b>ST-50 (Noble-50)</b>
ТИП	<b>ТВ-50</b>
МОДИФИКАЦИИ	<b>ST</b>
КАТЕГОРИЯ	<b>L<sub>1</sub></b>
ЭКОЛОГИЧЕСКИЙ КЛАСС	<b>—</b>
КОД ОКП / ТН ВЭД	<b>45 2930 / 8711 10</b>
ЗАЯВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	<b>Общество с ограниченной ответственностью «РусИмпорт», (ООО «РусИмпорт») 690001, Приморский край, г. Владивосток, ул. Дальзаводская, д. 4, к. 615А, Российская Федерация ОГРН: 1112536001060, тел.: +7 4232-74-25-77, факс: +7 4232 614 888</b>
ИЗГОТОВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	<b>Her Chee Industrial Co., Ltd., NO. 2 YI-KUNG 2 ROAD, YI-CHU INDUSTRIAL AREA, YI- CHU HSIANG, CHIA-YI HSIEN, TAIWAN, R.O.C тел: +886 5-342-6621 факс: +886-5342-7208</b>
ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ИЗГОТОВИТЕЛЯ И ЕГО АДРЕС	<b>Общество с ограниченной ответственностью «РусИмпорт», (ООО «РусИмпорт») 690001, Приморский край, г. Владивосток, ул. Дальзаводская, д. 4, к. 615А, Российская Федерация ОГРН: 1112536001060, тел.: +7 4232-74-25-77, факс: +7 4232 614 888</b>
СБОРОЧНЫЕ ЗАВОДЫ И ИХ АДРЕСА	<b>NO. 2 YI-KUNG 2 ROAD, YI-CHU INDUSTRIAL AREA, YI- CHU HSIANG, CHIA-YI HSIEN, TAIWAN, R.O.C</b>
ПОСТАВЩИК СБОРОЧНЫХ КОМПЛЕКТОВ И ЕГО АДРЕС	<b>—</b>

соответствуют установленным в Российской Федерации требованиям технического регламента о безопасности колесных транспортных средств.

Действие данного ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА распространяется на серийно выпускаемую продукцию.

Данное ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА без приложений недействительно.

Приложение № 1. Общие характеристики транспортного средства

Приложение № 2. Перечень документов, явившихся основанием для оформления ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Приложение № 3. Описание маркировки транспортного средства

Приложение № 4. Общий вид транспортного средства на одной странице

#### ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

отсутствует

Руководитель органа по сертификации

**А.М. Иванов**

подпись

инициалы, фамилия

**ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА УТВЕРЖДЕНО.**

Внесена запись в реестр за № E-TW.MT20.V.00094 от 02 декабря 2011

Заместитель руководителя

**РОССТАНДАРТА**

**А.В. Зажигалкин**

наименование федерального органа  
исполнительной власти, выполняющего функции  
компетентного административного органа  
Российской Федерации в соответствии  
с Женевским Соглашением 1958 года

подпись

инициалы, фамилия

## E-TW.MT20.B.00094

## ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Количество и расположение колес	2, в средней продольной плоскости
Колесная формула / ведущие колеса	2x1, заднее
Схема компоновки транспортного средства	двигатель в базе
Расположение двигателя	ось коленчатого вала перпендикулярна продольной оси транспортного средства
Количество мест для сидения	2
Рама	трубчатая, объемная
Габаритные размеры, мм	
– Длина	1780
– Ширина	675
– Высота	1160
База, мм	1250
Масса транспортного средства в снаряженном состоянии, кг	78
Полная масса транспортного средства, кг	
– технически допустимая	260
Максимальная осевая масса, кг (технически допустимая)	
– на переднюю ось	85
– на заднюю ось	175

Двигатель (марка, тип)	HER CHEE, ADLY MOTO	
	JT-50	JC-50
	бензиновый, 2-х тактный, карбюраторный	
	охлаждение воздушное	охлаждение жидкостное
	1, горизонтально	
– количество и расположение цилиндров	1, горизонтально	
– рабочий объем цилиндров, см <sup>3</sup>	49,3	
– степень сжатия	7,1	

	версия	
Максимальная мощность, кВт (мин <sup>1</sup> ) измеренная в соответствии с Директивой ЕС № 95/1	D	0,83 (5250)
	K	0,83 (5250)
Максимальный крутящий момент, Н·м (мин <sup>-1</sup> )	L (возд. охл.) / C (жидкостное)	2,26 (6750)      3,19 (7000)
	D	1,67 (5000)
Топливо	K	1,67 (5000)
	L (возд. охл.) / C (жидкостное)	3,55 (5000)      4,54 (6500)
	бензин	

## E-TW.MT20.B.00094

<b>Система питания</b> (тип)	Карбюраторная	
Карбюратор (тип, маркировка)	MIKUNI	
	D	J25C
	K	J25C
	L (возд. охл.) /	JT50
	C (жидкостное)	JET50
Воздушный фильтр (тип, маркировка)	HER CHEE, 3XG	
Глушители шума впуска (маркировка)	HER CHEE, 3XG	
<b>Система зажигания</b> (тип)	Транзисторная	
Коммутатор (маркировка)	YU TSAN, JET-50	
Свечи (маркировка)	BPR7HS	
<b>Система выпуска и нейтрализации отработавших газов</b>	отражательно-абсорбционный глушитель с встроенным нейтрализатором отработавших газов	
Нейтрализаторы (маркировка)	Совмещен с глушителем	
Глушитель (маркировка)	e4 116 EU2 CATA3 или e4 ADLY 18300-135 CATA	
<b>Трансмиссия</b> (тип)	механическая	
<b>Сцепление</b> (марка, тип)	сухое автоматическое	
<b>Коробка передач</b> (марка, тип)	автоматическая, клиноременной вариатор	
– диапазон передаточных чисел	D	1.827-0.485
	K	1.755-0.485
	L (возд. охл.) /	1.788-0.485
	C (жидкостное)	
<b>Главная передача</b> (тип, маркировка)	шестеренчатая, двойная, цилиндрическая	
– передаточное число	D	15.00
	K	15.00
	L (возд. охл.) /	15.00
	C (жидкостное)	
– передаточное число промежуточной передачи	1.000	
<b>Подвеска</b>		
Передняя (описание)	рулевая телескопическая вилка с гидравлическими амортизаторами	
Задняя (описание)	маятникового типа, с одним телескопическим амортизатором	
<b>Рулевое управление</b> (описание)	мотоциклетного типа	
– рулевой механизм (тип, маркировка)	—	

## E-TW.MT20.B.00094

**Тормозные системы**

Рабочая (описание)

передний тормоз: одно или двух дисковый тормозной механизм с ручным гидравлическим приводом;

задний тормоз: барабанный тормозной механизм с ножным механическим (тросовым) приводом

Запасная (описание)

каждый контур рабочей тормозной системы

Стояночная (описание)

—

– усилитель (маркировка)

—

– компрессор (маркировка)

—

– тормозные цилиндры (маркировка) —

Шины	размерность	минимально допустимый индекс нагрузки	скоростная категория	статический радиус, мм
	120/70-12	47	К или J	238

Руководитель органа по сертификации

подпись

А.М. Иванов

инициалы, фамилия

### ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма знака обращения на рынке:

Рядом с табличкой изготовителя.

Знак обращения на рынке выполнен в соответствии с Постановлением Правительства Российской Федерации от 19 ноября 2003 г. № 696.

2. Место расположения таблички изготовителя:

На раме мопеда под сидением.

3. Место расположения идентификационного номера:

3.1. На табличке изготовителя.

3.2. На раме, спереди в центре

4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
R	F	L	D	S	T	0	5	A	?	A	?	?	?	?	?	?

поз. 1 - 3: Международный идентификационный код изготовителя (WMI) – «RFL» - Her Chee Industrial Co., Ltd., Тайвань

поз. 4 Тип двигателя - D

поз. 5 – 6 Тип шасси (рамы) – ST

поз. 7 - 9 Объем двигателя – 05A

поз. 10: Год выпуска или модельный год согласно Таблице 1 Приложения 8 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств - ?

поз. 11: Заводской код -A

поз. 12 - 17: Производственный номер транспортного средства.

Руководитель органа по сертификации

\_\_\_\_\_

подпись

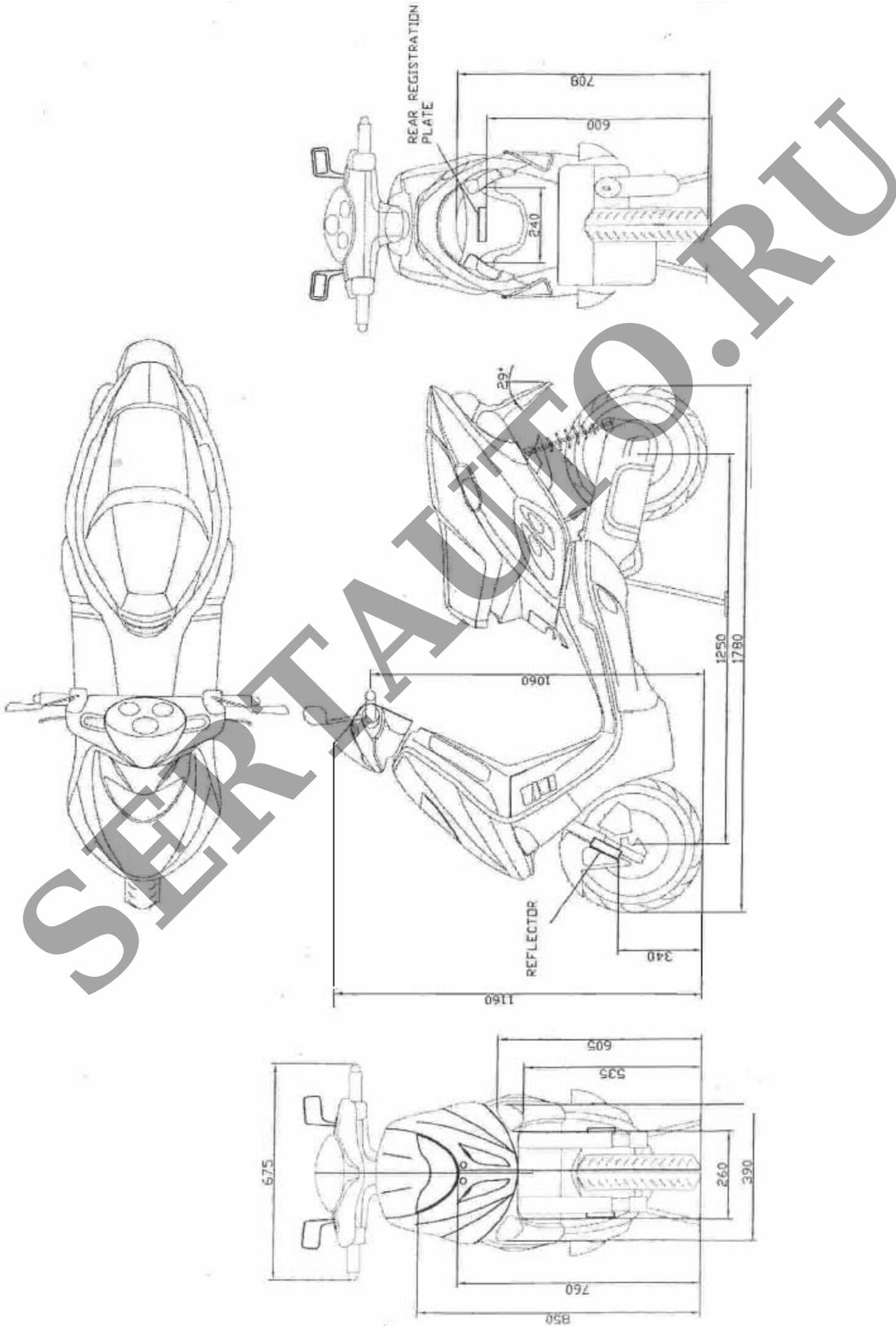
А.М. Иванов

\_\_\_\_\_

инициалы, фамилия

E-TW.MT20.B.00094

ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА  
HER CHEE, ADLY MOTO TB-50 (ST)



Страница для заполнения полей данных (сначала между знаками вопроса вставляются новые символы, затем удаляются знаки вопроса, поля в тексте обновляются автоматически при печати или предварительном просмотре документа, в тексте номер ОТТС трогать не следует !!!)

ОТТС № **E-TW.MT20.B.00094**  
Бланк № 0004725

SERTAUTO.RU